Gesang: Nicole / Text: Bernd Meinunger

演唱：妮可／作詞：邁能爾

Ein bisschen Frieden

一點點和平

Wie eine Blume am Winterbeginn
Und so wie ein Feuer im eisigen Wind
Wie eine Puppe, die keiner mehr mag
Fühl ich mich an manchem Tag

像一朵花兒在冬日伊始
又像一團火焰在冰冷風中
像一個沒人喜歡的布偶
我偶爾有這種感覺

Dann seh ich die Wolken, die über uns sind
Und höre die Schreier der Vögel im Wind
Ich singe aus Angst vor dem Dunkeln mein Lied
Und hoffe, dass nichts geschieht

但我看見我們頭上的雲朵
又聽見風中有鳥兒的聲音
因為害怕黑暗，我唱這首歌
希望壞事不會發生

Ein bisschen Frieden, ein bisschen Sonne
Für diese Erde, auf der wir wohnen
Ein bisschen Frieden, ein bisschen Freude
Ein bisschen Wärme, das wünsch ich mir

一點點和平，一點點陽光
為了我們住的這個地球
一點點和平，一點點快樂
一點點溫暖，我期盼著

Ein bisschen Frieden, ein bisschen Träumen
Und dass die Menschen nicht so oft weinen
Ein bisschen Frieden, ein bisschen Liebe
Dass ich die Hoffnung nie mehr verlier

一點點和平，一點點夢想
讓人們不要那麼常流淚
一點點和平，一點點愛意
好讓我不再失去希望

歌唱版

＊老師朗讀版請參考學校說明。